



Zahtev za izdavanje vize* Visa Application*

Generalni konzulat Republike
Srbije u Temisvaru
Consulate Generale of the
Republic of Serbia in Timisoara

1. Prezime 1. Surname (s) (family names(s))		Ispunjava ambasada odnosno konzulat For embassy/ consulate use only
2. Prezime pri rođenju 2. Maiden name		
3. Ime 3. Forenames		
4. Datum rođenja (godina-mesec-dan) 4. Date of birth (year-month-day)	5. ID-broj (podatak nije obavezan) 5. ID-number (optional)	Datum prijave:
6. Mesto i država rođenja 6. Place and country of birth		Odgovorno lice:
7. Državljanstvo 7. Current nationality/ies	8. Prvobitno državljanstvo (pri rođenju) 8. Original nationality (nationality at birth)	
9. Pol 9. Sex <input type="checkbox"/> muški Male <input type="checkbox"/> ženski Female	10. Status: 10. Marital status: <input type="checkbox"/> neoženjen/neudata Single <input type="checkbox"/> oženjen/udata Married <input type="checkbox"/> razdvojen/a Separated <input type="checkbox"/> razveden/a Divorced <input type="checkbox"/> udovac/udovica Widow(er) <input type="checkbox"/> drugo Other	
11. Ime oca 11. Father's name	12. Ime majke 12. Mother's name	
13. Vrsta pasoša 13. Type of passport <input type="checkbox"/> nacionalni pasoš National passport <input type="checkbox"/> diplomatski pasoš Diplomatic passport <input type="checkbox"/> službeni pasoš Service passport <input type="checkbox"/> pasoš za izbeglice ili apatride (konvencija iz 1951 i 1954) Travel document (1951 and 1954 Convention) <input type="checkbox"/> pasoš za strance Alien's passport <input type="checkbox"/> pomorska knjižica Seamen's document <input type="checkbox"/> drugi putni dokument (opis): Other travel document (please specify): _____		
14. Broj pasoša 14. Number of passport	15. Organ koji ga je izdao 15. Issued by	
16. Datum izdavanja 16. Date of issue	17. Važi do 17. Expiry date	
18. Da li poseduje dozvolu za povratak u državu boravka – u slučaju da živite u državi koja nije vaša domovina? 18. If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <input type="checkbox"/> ne No <input type="checkbox"/> da Yes Broj i rok važnosti Number and validity _____		
*19. Trenutna profesija *19. Current occupation		
*20. Firma, adresa i telefonski broj poslodavca. Za studente naziv i zemlja obrazovne ustanove *20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school		
21. Glavna zemlja posete 21. Main destination	22. Vrsta vize: 22. Type of visa: <input type="checkbox"/> aerodromska tranzitna Airport transit /A/ <input type="checkbox"/> tranzitna Transit /B/ <input type="checkbox"/> za kratkotrajni boravak Short stay /C/ <input type="checkbox"/> za duži boravak Long stay /D/	23. Viza 23. Visa <input type="checkbox"/> pojedinačna Individual <input type="checkbox"/> grupna Collective
24. Zamoljeni broj ulazaka: 24. Number of entries requested: <input type="checkbox"/> jedan ulazak Single entry <input type="checkbox"/> dva ulaska Two entries <input type="checkbox"/> višekratni ulasci Multiple entries	25. Broj dana boravka 25. Length of visit Molim za vizu za _____ dana Visa is requested for _____ days	
26. Druge vize: (koje su izdate u zadnje tri godine) i važnost tih viza 26. Other visas (issued during the past three years) and their period of validity		
27. U slučaju tranzita: Da li posedujete dozvolu za ulazak u narednu državu? 27. In case of transit, do you have an entry permit for the country of final destination? <input type="checkbox"/> ne No <input type="checkbox"/> da, sa važnošću do: Yes, valid until: _____ Organ izdavanja: Issuing authority: _____		
*28. Prethodni boravci u Republici Srbiji: *28. Previous visits to the Republic of Serbia:		

* Obrazac je besplatan

* This application form is free

29. Razlog putovanja 29. Purpose of travel		Ispunjava ambasada odnosno konzulat For embassy / consulate use only
<input type="checkbox"/> turizam Tourism <input type="checkbox"/> poslovna poseta Business <input type="checkbox"/> poseta rođaku ili poznaniku Visit to family of friends <input type="checkbox"/> kultura/sport Cultural/Sports <input type="checkbox"/> službena poseta Official		
<input type="checkbox"/> zdravstveni razlozi Medical reasons <input type="checkbox"/> drugi razlozi (molimo da ih navedete): Other (please specify): _____		
*30. Datum dolaska u Republiku Srbiju *30. Date of arrival in Republic of Serbia		*31. Datum odlaska iz Republike Srbije *31. Date of departure form Republic of Serbia
*32. Granični prelaz pri ulasku u Republiku Srbiju *32. Border post of first entry or transit route		*33. Prevozno sredstvo *33. Means of transport
*34. Ime lica ili firme koja Vas poziva. U slučaju firme ime kontakt osobe. U slučaju turističke posete ime i adresa hotela ili privremena adresa u Republici Srbiji *34. Name of host or company in the Republic of Serbia and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Republic of Serbia.		
Ime (firma) Name		Telefon ili faks Telephone and fax
Potpuna adresa Full address		e-mail adresa e-mail address
*35. Ko snosi troškove Vašeg putovanja i boravka? *35. Who is paying for your travel and living costs? <input type="checkbox"/> molilac za vizu Myself <input type="checkbox"/> Osoba koja poziva Host person(s) <input type="checkbox"/> Firma koja poziva Host company Napišite ko i kako i priložite odgovarajuće dokaze o tome State who and present corresponding documentation		
*36. Sredstva za podmirenje troškova u vreme Vašeg boravka *36. Means of support during your stay <input type="checkbox"/> Gotovina Cash <input type="checkbox"/> Putnički čekovi Traveler's checks <input type="checkbox"/> Kreditne kartice Credit cards <input type="checkbox"/> Smeštaj Accommodation <input type="checkbox"/> Drugo: Other: <input type="checkbox"/> Putničko i/ili zdravstveno osiguranje. Važi do: Travel and/or health insurance. Valid until:		
37. Prezime bračnog druga 37. Spouse's family name		38. Devojačko prezime bračnog druga 38. Spouse's maiden name
39. Ime bračnog druga 39. Spouse's first name	40. Datum rođenja bračnog druga 40. Spouse's date of birth	41. Država rođenja bračnog druga 41. Spouse's place of birth
42. Deca (za svaki pasoš mora da se ispuni poseban formular) 42. Children (Application <u>must</u> be submitted separately for each passport)		
Prezime Name	Ime First name	Datum rođenja Date of birth
1.		
2.		
3.		
43. Lični podaci državljanina EU odnosno EEA koji se stara o vama. Na ovo pitanje odgovaraju samo rođaci državljanina EU odn. EEA. 43. Personal data of the EU or EEA citizen you depend on. This question should be answered only by family members of EU or EEA citizens.		
Prezime Name	Ime First name	Datum rođenja Date of birth
Državljanstvo Nationality	Broj pasoša Number of passport	
Srodstvo sa državljaninom EU odnosno EEA Family relationship _____ of an EU or EEA citizens.		
44. Slažem se da se lični podaci u ovoj molbi pošalju odovarujućim organima Republike Srbije, u slučaju kada je to potrebno za izdavanje vize. I izjavljujem da su gornji podaci tačni i potpuni Svestan/na sam da će zbog moguće lažne izjave moja molba za vizu biti odbijena odnosno da će Već izdata viza biti poništena, te zbog toga mogu krivično odgovarati u skladu sa zakonodavstvom Republike Srbije. Obavezujem se da ću napustiti teritoriju Republike Srbije do isteka važnosti, u slučaju izdavanja vize. Upoznat sam da je izdavanje vize samo jedan od preduslova za ulazak na teritoriju Republike Srbije. Ako mi ulazak ne bude dozvoljen, odričem se svih zahteva za nadoknadu štete. 44. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in the Republic of Serbia and processed by those authorities. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data Concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the national law of the state concerned. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that my false statements will lead to my application being rejected or to the cancellation of a visa already granted and may also Render me liable to prosecution under the law of the Republic of Serbia which deals with the application. I undertake to leave the territory of the Republic of Serbia upon the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the territory of the Republic of Serbia		
45. Adresa molioca 45. Applicant's home address		46. Telefon 46. Telephone number
47. Mesto i datum 47. Place and date		48. Potpis (za maloletne potpis staraoca) 48. Signature (for minors, signature of custodian/guardian)